

# We Provide Valued Products To The World



EQUATE Petrochemical Company  
[www.equate.com](http://www.equate.com)





CUSTOMER CENTRIC

RESPONSIBLE CARE

COMMUNITY and SOCIETY

INTEGRITY

INNOVATE

LEARNING ORGANIZATION

PARTNERSHIPS

PERFORMANCE

SALES

CONTINUOUS IMPROVEMENT

OWNERSHIP

ACT LIKE OWNERS

# VISION

A GLOBAL LEADER AND BEST  
IN CLASS IN THE PRODUCTS WE  
PRODUCE

# MISSION

WE PROVIDE VALUED PRODUCTS  
TO THE WORLD





**We adopt best practices, embody innovation and continuously seek improvement**

## WORLD CLASS

Established in 1995, EQUATE Petrochemical Company is the single operator of a fully integrated world-scale Kuwait-based manufacturing facility producing over 5 million tons of high quality petrochemical products annually.

Representing the collaboration of Kuwait's state-owned Petrochemical Industries Company (PIC), The Dow Chemical Company (Dow), as well as the Kuwaiti private sector through Boubyan Petrochemical Company (BPC) and Qurain Petrochemical Industries Company (QPIC); EQUATE is Kuwait's first-ever international petrochemical joint venture.

Exemplifying a perfect fit partnership through setting a leading example for best business practices and pioneering international success, EQUATE enjoys the advantages of combining Dow's technological innovation and industrial expertise with competent human resources, rich feedstock, and valuable infrastructure provided by the Gulf State of Kuwait.

As the proud owner and operator of several world-class petrochemical units, EQUATE manages the production of the highest grades of Ethylene, Polyethylene (PE), Ethylene Glycol (EG), Polypropylene (PP), Styrene Monomer (SM), Paraxylene (PX), and Benzene (BZ).





**We respect our  
people as our  
most valuable  
asset... In  
their integrity  
and teamwork  
lies our success**

## HUMAN ASSETS

With the petrochemical sector's unwavering competitiveness and realizing the significance of skilled individuals working in absolute unison, EQUATE pays great attention to its people who represent its greatest asset and main contribution to its ongoing success.

EQUATE's solid international expertise and exceptional performance in production, marketing, logistics, customer service, and other fields are the direct result of over 1,000 empowered employees representing over 25 nationalities from around the world. Such transnational diversity, brilliant creativity, solid competencies, and continuous advancement have provided EQUATE with an abundant wealth across all business functions.





**Ownership inspires  
greater responsibility,  
commitment and  
loyalty which generates  
pro-activeness and  
innovation**

## A PIONEER

Located in Kuwait's Shuaiba Industrial Area, EQUATE's ultra-advanced petrochemical complex manufactures superior quality products for customers throughout the Middle East, Asia, Europe, and Africa served via an efficient end-to-end supply chain network.

By utilizing the sophisticated UNIPOL<sup>®</sup> technology for PE and the Meteor<sup>®</sup> process for EG, EQUATE produces a number of PE product grades for a wide variety of applications including packaging materials, blow molded bottles and containers. EG is used in polyester, PET bottles, automotive tires, seats and electrical insulation.

SM is a raw material that is further processed into a variety of plastics used in electrical and electronic appliances, packaging materials, insulation, automotive parts, and much more.





**As a customer centric organization, we are responsive to customer needs through delivering the ultimate customer experience**

## MARKET PLAYER

EQUATE is also ideally positioned to meet mounting intercontinental demand for the highest quality and competitively priced petrochemicals. Its professional customer service organization utilizes comprehensive integrated IT systems, enabling clients to experience a smooth and seamless ordering process.

EQUATE produces and its commercial front, the EQUATE Marketing Company (EMC), markets a wide range of PE from linear low-density (LLDPE) to high molecular weight high-density (HDPE). In addition, EMC handles the sales of SM from Greater EQUATE expanded facilities. EQUATE also manufactures premium quality Monoethylene Glycol (MEG) and Diethylene Glycol (DEG) that are marketed by MEGlobal, which is another joint venture between PIC and Dow.

Furthermore, EQUATE is the single operator of facilities producing PP and PX which are marketed by PIC, while BZ is used in manufacturing SM.

EQUATE's marketing strategy revolves around its prominent customer service, forming a back-to-back product value chain and establishing a "create, share, and sustain value" philosophy with all customers through strategically positioned offices in the Middle East and Asia where customers can receive all the necessary information and support they need for purchased products.



**We continuously  
look to develop and  
build partnerships  
with all our  
stakeholders to  
enhance business  
performance**

## GLOBAL EXPANSION

To meet ever-increasing worldwide demand for first-rate petrochemical products, EQUATE's shareholders and Kuwait National Petroleum Company (KNPC) completed a multi-billion dollar expansion project in 2009 which greatly increases the production capacities of PE and EG.

What's more, EQUATE is the single operator of three new petrochemical companies, which are:

- The Kuwait Olefins Company (TKOC)
- The Kuwait Styrene Company (TKSC)
- Kuwait Paraxylene Production Company (KPPC)

Emerging as Greater EQUATE, this multi-billion global scale venture has also introduced Kuwait's first-ever SM, PX and, BZ production units, all at the same location and under a unified operational umbrella managed by EQUATE.



Having an open mind to learn, innovate, adapt and grow is the key to progression

## Greater EQUATE JV

EQUATE A SINGLE OPERATOR				
COMPANY	SHAREHOLDERS	PRODUCTS	CAPACITY	MARKETING OUTLET
EQUATE	PIC 42.5% Dow 42.5% BPC 9% QPIC 6%	PE	825,000	EMC
		EG	550,000	MEGlobal
TKOC	PIC 42.5% Dow 42.5% BPC 9% QPIC 6%	EG	600,000	MEGlobal
TKSC	KARO 57.5% Dow 42.5%	SM	450,000	EMC
KPPC	KARO 100%	PX	829,000	PIC
		BZ	393,000	Not for commercial sales. Used only for SM production.
PIC PP Plant (operated by EQUATE)	PIC 100%	PP	140,000	PIC
KARO (Not operated by EQUATE)	PIC 40% KNPC 40% QPIC 20%	All production for KARO is done by KPPC.		

• All capacities are metric tons annually.      • KARO: Kuwait Aromatics Company.      • Ethylene is only used as feedstock, not for sale.





**We care about  
achieving  
performance  
excellence through  
Responsible Care**

## EMBRACING ENVIRONMENT & SAFETY

The environment is also a major priority for EQUATE. A special cooling tower system was developed to prevent over-heating of the water utilized and to accommodate wastewater reduction and recycling on site. In addition, EQUATE has launched many major initiatives, such as the Middle East's first plant based water recycle project and Kuwait's first CO2 recovery and emission reduction project, as well as Energy Conservation and EQUATE Green programs.

In accordance with the requirements of ISO 9001 and ISO 14001, EQUATE upholds the highest standards of environmental, health, and safety practices in its operations. Safety for employees, suppliers, customers, and the community always comes first. The company has an enviable safety record with an outstanding world class Recordable Injury Rate.

As Kuwait's first Responsible Care certified company, EQUATE has, by any standard, one of the safest operational plants in the world.





**We care for the  
community  
& society and  
strengthen our  
relationship with  
local and global  
stakeholders**

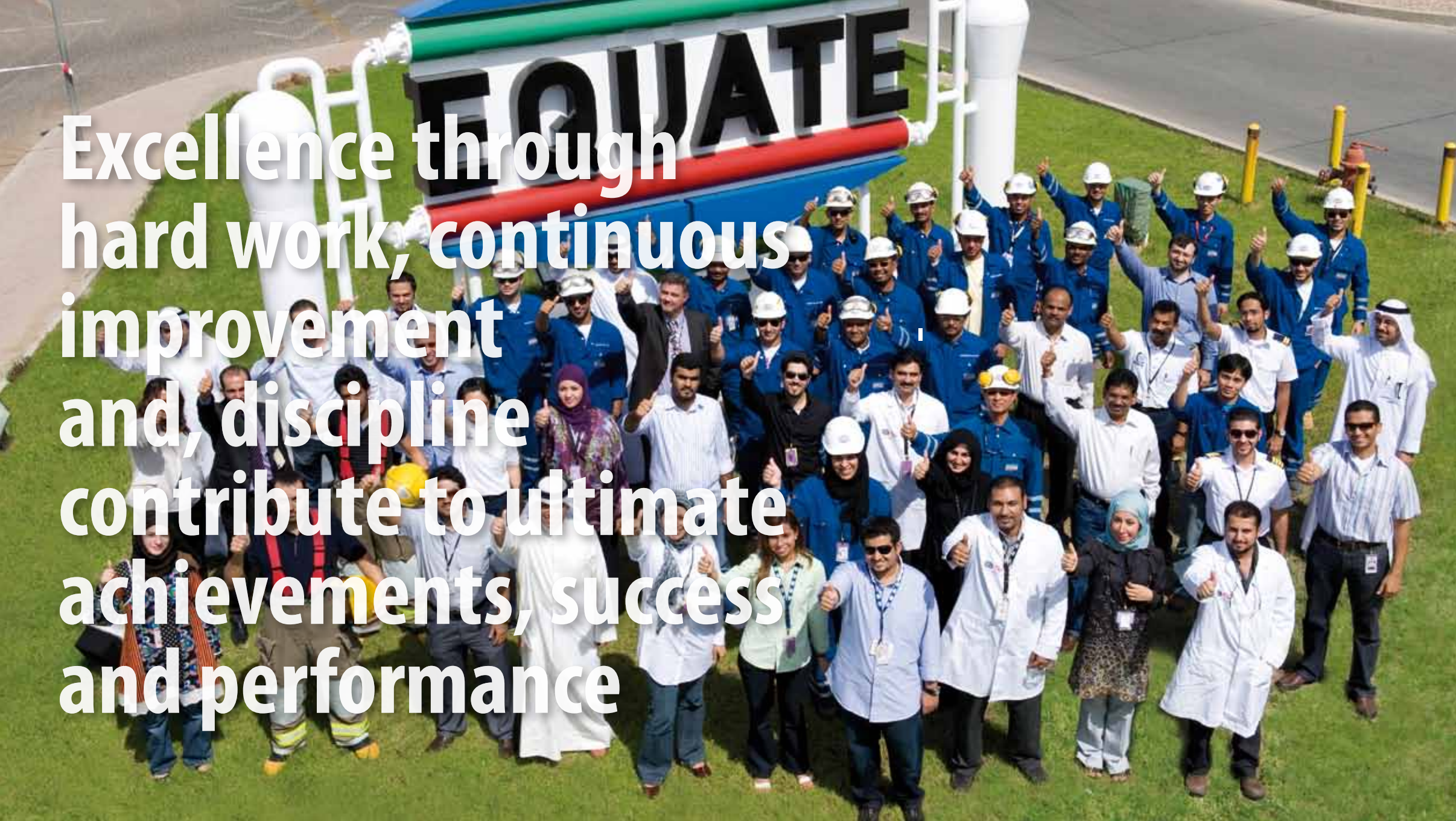
## SUSTAINABILITY

Alongside with being a leading industrial organization, EQUATE dedicates its utmost commitment and care to overall sustainability wherever it operates in cooperation with public and private bodies. Through a variety of professional development tactics, environmental initiatives, academic agreements, scientific accords, Corporate Social Responsibility (CSR) programs, as well as educational advancement plans for employees and community members, EQUATE is making an inspiring impact in Kuwait and beyond.

EQUATE is also making a notable economic contribution to the Kuwaiti economy and the global petrochemical industry. Ethylene-based products from EQUATE now account for over 80% of Kuwait's export value from non-oil sources. The company also plays a positive role in Kuwait's business community by employing many local contractors in construction, logistics, and maintenance operations.

In recognition of its sustainability achievements, EQUATE has earned several prestigious honors, including His Highness the Amir Award for the Best Plant in Kuwait; The Gold Award in Health, Safety, and Environment (HSE) for Gulf private sector companies; The Award for Best Gulf Company in Recruiting Nationals; Arabian Business Best CSR Company Award; Oil and Gas Middle East CSR Award; as well as Kuwait's CSR Award in the Industrial and Oil Sector. In addition, EQUATE has received the Highly Commended Best Community Program Award during the First Middle East CSR Award Summit.





Excellence through  
hard work, continuous  
improvement  
and, discipline  
contribute to ultimate  
achievements, success  
and performance

## SHARING SUCCESS

Success alone has never been EQUATE's only objective. Ensuring the overall sustainability of its partners, customers, suppliers, workforce, and surrounding communities is a main element of EQUATE's identity aspiring to provide a promising future for itself and all stakeholders.

To meet such an end, EQUATE will continue implementing its Mission, Vision, and Values as cornerstones for the winning combination of business growth, social responsibility, and environmental excellence.





## CONTACT US

### **EQUATE Headquarters:**

#### **KUWAIT**

EQUATE Petrochemical Company  
Olympia Towers, Salmiya,  
Ras Al-Ard, Block 2,  
Salem Al-Mubarak Street  
P.O. Box 4733, Safat 13048  
Tel: (+965) 1898 - 888

### **Sales Offices:**

#### **KUWAIT**

EQUATE Marketing Department  
Tel: (+965) 1898 - 888  
Fax: (+965) 2576 - 5733  
Email: pemarket@equate.com

#### **SINGAPORE**

EQUATE Marketing Company E.C.  
Tel: (+65) 6332 - 4866  
Fax: (+65) 6334 - 9398  
Email: selina@equate.com

#### **HONG KONG**

EQUATE Marketing Company E.C.  
Tel: (+852) 2956 - 2688  
Fax: (+852) 2956 - 0678  
Email: anne@equate.com

#### **BEIJING**

EQUATE Marketing Company E.C.  
(Representative Office)  
Tel: (+8610) 6526 - 0628  
Fax: (+8610) 6526 - 0629  
Email: emcbeijing@equate.com



[www.equate.com](http://www.equate.com)



# نوفر منتجات قيّمة للعالم من حولنا



شركة إكسويت للبتر وكيمائيات  
[www.equate.com](http://www.equate.com)



الرؤية  
الريادة العالمية من خلال  
منتجاتنا المتميزة

الرسالة  
نوفر منتجات قيّمة  
للعالم من حولنا

عملنا

الرعاية المسؤولة

المجتمع  
النزاهة

الابتكار

التكامل المعرفي

الشراكة

المسؤولية المجتمعية

مستقبلنا

موظفونا ملاك للعمل



# المكانة العالمية

تأسست شركة إيكويت للبتروكيماويات في سنة 1995 كأول شراكة عالمية كويتية في هذا المجال الصناعي وتتولى حالياً دور المشغل الوحيد لمجموعة متكاملة من المصانع ذات المواصفات العالمية التي تنتج أكثر من 5 ملايين طن سنوياً من المواد البتروكيماوية.

وتجسد شركة إيكويت مثلاً للتعاون المثمر بين شركة صناعة الكيماويات البترولية المملوكة لدولة الكويت، وشركة داو للكيماويات، وكذلك القطاع الخاص الكويتي ممثلاً بشركة بويان للبتروكيماويات وشركة القرين لصناعة الكيماويات البترولية.

وتستفيد هذه الشراكة العالمية المتكاملة من آخر التطورات التكنولوجية والخبرات الصناعية التي توفرها شركة داو، إضافة إلى ما تمتلكه دولة الكويت من موارد بشرية متميزة وبنية تحتية متكاملة ومواد خام عالية الجودة مما ساهم في تحقيق الشركة للعديد من الإنجازات العالمية الرائدة باستخدام أفضل الأساليب المهنية.

وبصفتها المالك والمشغلة الوحيدة لمجموعة من المصانع البتروكيماوية ذات المواصفات العالمية، تتولى شركة إيكويت إنتاج مواد الإيثيلين والبولي إيثيلين والإيثيلين جلايكول والبولي بروبيلين عالية الجودة.

# تجسيد الإبداع من خلال التطوير المستمر باستخدام أفضل الأساليب المهنية





## الموارد البشرية

على ضوء البيئة التنافسية السائدة في قطاع البتروكيماويات ومن منطلق إدراك أهمية وجود موارد بشرية تعمل مع بعضها البعض ضمن إطار متكامل من التعاون والتنسيق، تولي شركة إكوييت الكثير من العناية تجاه موظفيها الذين يمثلون أساس النجاح وأهم أصولها.

وتتباهى شركة إكوييت بمواردها البشرية التي تتميز بخبراتها العالمية في العمليات الصناعية والتسويق والشحن وخدمة العملاء وغيرها من المجالات ذات العلاقة وذلك بفضل قوة عمل تضم أكثر من 1000 موظف ينتمون إلى أكثر من 25 دولة من أرجاء العالم مع نسبة تكوينا تتجاوز 55%. وقد ساهم هذا التنوع الدولي في الخبرات والقدرة على الابتكار والمهارات المهنية والتطوير المستمر في رفد شركة إكوييت بالكثير من المزايا.

مواردنا  
البشرية  
سر نجاحنا بما  
يملكونه من  
نزاهة وروح  
الفريق الواحد





## الريادة

تلبية لاحتياجات مختلف عملائها في أنحاء الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا وأوروبا. قامت شركة ايكويت بتطوير شبكة توزيع عالية الكفاءة لشحن مختلف المنتجات من مجمعها الصناعي القائم في منطقة الشعيبة الصناعية بدولة الكويت.

وباستخدام آخر التطورات التكنولوجية، تقوم شركة ايكويت بتصنيع عدة فئات من مواد البولي إيثيلين التي تدخل في تصنيع الكثير من المنتجات البلاستيكية مثل مواد التغليف والحاويات والقناني، وتستخدم مادة الإيثيلين جلايكول في تصنيع البوليستر وإطارات ومقاعد المركبات والعوازل الكهربائية، بينما تستخدم مادة الستايرين مونيمر في تصنيع الأجهزة والمعدات الكهربائية والإلكترونية ومواد التغليف والعوازل وأجزاء المركبات وغيرها من الصناعات.

التعامل المهني  
كملاك للشركة  
يدعم الولاء  
الوظيفي وروح  
المبادرة والابتكار



# التسويق العالمي

تمتاز شركة ايكويت بموقعها الجغرافي الذي يمنحها القدرة والفاعلية على تلبية الطلب العالمي المتزايد على المواد البتروكيماوية عالية الجودة بأسعار تنافسية. وتباهي شركة ايكويت بجهاز خدمة العملاء التابع لها والذي يستخدم أنظمة معلومات متكاملة تسمح للعميل القيام بالطلبات بكل سهولة ويسر.

تتولى شركة ايكويت للتسويق مهمة بيع وتوزيع كافة منتجات شركة ايكويت للبتروكيماويات من البولي إيثيلين التي تضم عدة فئات من الثاني الخطي منخفض الكثافة إلى مرتفع الوزن اللدن عالي الكثافة. وتتولى شركة ايكويت للتسويق كذلك مهمة بيع مادة الستايرين مونيمر من مصانع شراكة ايكويت الكبير. وكذلك تقوم شركة ايكويت بإنتاج مواد الإيثيلين جلايكول الأحادي والإيثيلين جلايكول الثاني التي يتم تسويقها عبر شركة MEGlobal التي تعد من مشاريع الشراكة الأخرى بين شركة صناعة الكيماويات البترولية وشركة داو.

بالإضافة إلى ذلك، تتولى شركة ايكويت دور تشغيل مجموعة من الوحدات الصناعية التي تنتج مواد البولي بروبيلين والبرازيلين الذين يتم تسويقهم عبر شركة صناعة الكيماويات البترولية، بينما تستخدم مادة البنزين في تصنيع الستايرين مونيمر.

تتمحور استراتيجية التسويق لشركة ايكويت حول التكامل والتميز في خدمة العملاء والتي تشكل علامة فارقة لضمان الاستفادة القصوى لجميع الأطراف وخلق قيمة مضافة من خلال شبكة مكاتب تسويق في مواقع استراتيجية في الشرق الأوسط وآسيا.

وتأكيداً لاستراتيجيتها المبنية على تقديم أفضل الخدمات على الدوام، بإمكان عملاء شركة ايكويت الحصول على كافة ما يحتاجونه من معلومات ودعم يتعلق بمنتجات الشركة واستخداماتها من خلال مختلف مكاتب التسويق التابعة للشركة.



## التميز في خدمة العملاء محور رئيسي في مكانتنا العالمية




# التوسع عالمياً

تلبية للطلب العالمي المتزايد على المواد البتروكيماوية عالية الجودة، أنجز مساهموا شركة إيكويت بالتعاون مع شركة البترول الوطنية الكويتية مشروع توسعة يتضمن زيادة الطاقة الإنتاجية لمواد البولي إيثيلين والإيثيلين جلايكول.

وتتضمن الشراكة قيام شركة إيكويت بدور المشغل الوحيد لثلاث شركات بتروكيماوية جديدة وهي:

- الشركة الكويتية للأوليفينات
- الشركة الكويتية للاستايرين
- الشركة الكويتية للإنتاج البرازيلين

وقد تم إطلاق هذه الشراكة العالمية بتكلفة عدة مليارات دولار أمريكي تحت مسمى إيكويت الكبير التي ساهمت في إنتاج مواد الستايرين مونيمر والبنزين والبرازيلين لأول مرة في دولة الكويت ضمن مجمع صناعي متكامل وتحت مظلة عمليات واحدة بإدارة شركة إيكويت.



# بناء شراكات لتعزيز أدائنا على الدوام



# شراكة ايكويت الكبير

شركة ايكويت – المشغل الوحيد				
الشركة	الهلاك	المنتجات	الطاقة الإنتاجية	جهة التسويق
شركة ايكويت	شركة صناعة الكيماويات البترولية 42.5 % شركة داو 42.5 % شركة بوبان 9 % شركة القرين 6 %	البولي إيثيلين	825 الف طن	شركة ايكويت للتسويق
		الإيثيلين جلايكول	550 الف طن	MEGlobal
الشركة الكويتية للأوليفينات	شركة صناعة الكيماويات البترولية 42.5 % شركة داو 42.5 % شركة بوبان 9 % شركة القرين 9 %	الإيثيلين جلايكول	600 الف طن	MEGlobal
الشركة الكويتية للستايرين	الشركة الكويتية للعطريات 57.5 % شركة داو 42.5 %	الستايرين مونيمر	450 الف طن	شركة ايكويت للتسويق
الشركة الكويتية لإنتاج البرازيلين	الشركة الكويتية للعطريات 100 %	البرازيلين البنزين	829 الف طن 393 الف طن	شركة صناعة الكيماويات البترولية غير مخصص للمبيعات التجارية، تستخدم لتصنيع الاستايرين مونيمر.
مصنع البولي بروبيلين	شركة صناعة الكيماويات البترولية 100 %	البولي بروبيلين	140 الف طن	شركة صناعة الكيماويات البترولية
الشركة الكويتية للعطريات	شركة صناعة الكيماويات البترولية 40 % شركة البترول الوطنية الكويتية 40 % شركة القرين 20 %	جميع العمليات الإنتاجية عبر الشركة الكويتية لإنتاج البرازيلين.		

• جميع الطاقات الإنتاجية بالطن المتري على أساس سنوي. • يتم استخدام الإيثيلين كمادة لقيم غير مخصصة للبيع.

الانفتاح في  
سبيل النمو  
والابتكار  
وتنمية الخبرات  
كأساس للتقدم



# الحفاظ على البيئة والسلامة

تمثل البيئة أيضاً جانباً أساسياً من أولويات الشركة، فقد تم تشييد أبراج مخصصة لتبريد ومعالجة مياه البحر وإعادة استخدامها مرات عديدة في مختلف مصانع شركة ايكويت. إضافة إلى ذلك، أطلقت الشركة العديد من المشاريع الحيوية والمتميزة مثل أول مشروع في الشرق الأوسط لترشيد وإعادة استخدام مياه المصانع، وأول مشروع في الكويت للاستخلاص وإعادة استخدام ثاني أكسيد الكربون، ومبادرات ترشيد استهلاك الطاقة ومشروع ايكويت الخضراء.

ووفقاً لمتطلبات شهادتي الآيزو 9001 و 14001 استطاعت شركة ايكويت تطبيق أفضل معايير الصحة والسلامة والبيئة حيث أن سلامة الموظفين والمقاولين والعملاء والمجتمع ككل دائماً في مقدمة اهتمامات الشركة التي تفتخر بسجل متميز في مجال السلامة المهنية وساعات العمل الآمنة إضافة إلى إحراز معدلات منخفضة ومنقطعة النظير للإصابات المسجلة.

لذلك، تعتبر مصانع شركة ايكويت بكل المقاييس من أكثر المصانع العالمية أماناً خصوصاً مع كونها أول شركة كويتية تحصل على شهادة واعتماد منظمة الرعاية المسؤولة.

# تحقيق التميز في الأداء من خلال الرعاية المسؤولة



# التنمية المستدامة

جنباً إلى جنب مع كونها مؤسسة صناعية رائدة تستخدم أفضل الوسائل في كافة القطاعات، تولي شركة إيكويت الكثير من العناية تجاه التنمية المستدامة بواسطة مجموعة من الشراكات مع مختلف جهات القطاعين العام والخاص في كافة المجالات ذات العلاقة. ومن خلال مختلف استراتيجيات التطوير المهني والمبادرات البيئية وبرناج المسؤولية المجتمعية ومساعي تطوير التعليم بواسطة العديد من الخطوات ذات العلاقة بموظفي الشركة ومختلف شرائح المجتمع الكويتي، أصبحت شركة إيكويت مثلاً تنموياً يحتذى به داخل وخارج دولة الكويت.

ولشركة إيكويت تأثير ملموس من ناحية المساهمة في الاقتصاد الكويتي والصناعات البتروكيمياوية على مستوى العالم. فقد بلغت نسبة المنتجات المشتقة من الإيثيلين التي تنتجها شركة إيكويت أكثر من 80 % من قيمة الصادرات غير النفطية في دولة الكويت. كما تلعب الشركة دوراً إيجابياً في قطاع الأعمال الكويتي عن طريق توظيف العديد من شركات المقاولات في عمليات الشحن والبناء والصيانة.

وتقديرًا لدورها التنموي المتميز، حصدت شركة إيكويت العديد من الجوائز مثل جائزة صاحب السمو أمير البلاد لأفضل مصنع في دولة الكويت، وجائزة الإمتياز الذهبية في البيئة والصحة والسلامة لمؤسسات القطاع الخاص الخليجية، وجائزة أفضل شركة خليجية في مجال توظيف العمالة الوطنية، وجائزة ارابيان بيزنس كأفضل شركة كويتية في مجال المسؤولية المجتمعية للمؤسسات، وجائزة أويل أند غاز ميدل إيست للمسؤولية المجتمعية للمؤسسات، وجائزة الكويت للمسؤولية الاجتماعية للمؤسسات في قطاع الصناعة، وحصلت كذلك على جائزة تقديرية خلال القمة الأولى لجوائز المسؤولية الاجتماعية للمؤسسات في الشرق الأوسط.

## العناية بالمجتمع وتقوية العلاقات مع كافة الأطراف المحلية والعالمية





## مشاركة النجاح

وتتبنى شركة إيكويت مبدأ مشاركة النجاح مع الموظفين والشركاء والعملاء والمؤسسات الأخرى والمجتمع ككل كعنصر أساسي في هويتها كشركة عالمية بجميع المقاييس لا تتعامل مع النجاح كغاية وإنما كوسيلة تخدم مختلف الأهداف الاستراتيجية.

ولضمان مستقبل زاهر لها ولجميع الجهات التي تتعامل معها، سوف تستثمر شركة إيكويت في تحقيق رسالتها ورؤيتها وقيمتها بالتزامن مع التطوير الدائم ومراعاة المسؤولية المجتمعية وضمان حماية البيئة كمحاور جوهرية في سبيل التنمية المستدامة.



الأداء المتميز من  
خلال العمل الجاد  
والتطوير المستمر  
لضمان النجاح  
وأفضل الإنجازات